

BILLS—Liste alphabétique des—Suite.

952; l'hon. M. Power, 953; l'hon. M. Watson, 953; le président, 953-955; sir Mackenzie Bowell, 954-958; l'hon. M. Bostock, 960—sous amendement substitué adopté sur division, 960—débat sur la motion de l'envoi d'un message aux Communes avec le bill tel qu'amendé, l'hon. M. Young, 960; l'hon. M. Lougheed, 960; le président, 960; l'hon. M. Watson, 960; l'hon. M. Cloran, 961; l'hon. M. Power, 961; l'hon. M. Béique, 961-963; l'hon. M. Kerr, 962; l'hon. M. Dandurand, 962; l'hon. M. Watson, 962—motion adoptée—sur nouveau message de la Chambre avec un amendement à l'amendement du Sénat, l'hon. M. Lougheed, 1004; l'hon. M. Dandurand, 1004—motion en amendement, l'hon. M. Kerr, 1004; l'hon. M. Taylor, 1005; l'hon. M. Lougheed, 1005; l'hon. M. Young, 1005; sir Mackenzie Bowell, 1005; le président, 1005; l'hon. M. Watson, 1005; l'hon. M. Ross (Middleton), 1007; l'hon. M. Cloran, 1007—amendement adopté sur division.

Produits laitiers, loi (112) ayant pour objet de réglementer la vente des, et de prohiber la fabrication ou la vente des substituts du beurre—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Lougheed, 452—motion pour 2e lecture, l'hon. M. Lougheed, 484; l'hon. M. Bostock, 484—adoptée—examen en comité général, l'hon. M. Power, 488; l'hon. M. Lougheed, 489; l'hon. M. Cloran, 489; l'hon. M. Derbyshire, 489; l'hon. M. Dandurand, 490; l'hon. M. Watson, 491; l'hon. M. Béique, 491; l'hon. M. Murphy, 492; l'hon. M. Talbot, 493; l'hon. M. Bostock, 493—rapport du comité, l'hon. M. Belcourt, 493—3e lecture, 502.

"Prince Edward Island and Hastings Railway Company", loi (93) concernant la—motion pour 1ère lecture, sir Mackenzie Bowell, 418; 2e lecture, 444; 3e lecture, 484.

Pêcheries et la pêche, loi (71) ayant pour objet de refondre et modifier la loi concernant les—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Lougheed, 369—motion pour 2e lecture, l'hon. M. Lougheed, 383; l'hon. M. Belcourt, 383; l'hon. M. Power, 383; l'hon. M. Dandurand, 383; l'hon. M. Béique, 384—examen en comité général—l'hon. M. Lougheed, 392-394; l'hon. M. Power, 394—rapport de progrès du comité, l'hon. M. Baird, 394—reprise de l'examen en comité général, l'hon. M. Power, 409-412; l'hon. M. Lougheed, 410-412; l'hon. M. Daniel, 410; l'hon. M. Murphy, 410; l'hon. M. Bostock, 410-412; l'hon. M. Boyer, 410; l'hon. M. Thompson, 413; l'hon. M. Ross, (Middleton), 414; l'hon. M. Dandurand, 414; l'hon. M. Béique, 415; sir Mackenzie Bowell, 417—rapport de progrès du comité, l'hon. M. Bolduc, 418—reprise de l'examen en comité, l'hon. M. Lougheed, 436; l'hon. M. Power, 436; l'hon. M. Bostock, 437; l'hon. M. Daniel, 437; sir Mackenzie Bowell, 437; l'hon. M. Ross, (Middleton), 438—rapport du comité, l'hon. M. Bolduc, 438—3e lecture, 439.

"Premier Life Insurance Company of Canada", loi (92) concernant la—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. DeVeber, 332; 2e lecture, 358; 3e lecture, 436.

Parkhurst, Jessie Eleonor Grasset, loi (M-2) pour faire droit à—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Derbyshire, 332; 2e lecture, 358; 3e lecture, 360.

BILLS—Liste alphabétique des—Suite.

Pugh, Harry Cracroft, loi (J-2) pour faire droit à—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Derbyshire, —; 2e lecture, 313; 3e lecture, 335.

Power, Leonora, loi (Y) pour faire droit à—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Derbyshire, 229; 2e lecture, 252; 3e lecture, 259.

"Prudential Life of Canada", loi (H-2) constituant en corporation la—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Young, 291; 2e lecture, 313; 3e lecture, 350.

Poids et mesures, loi (96) modifiant la loi des—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Lougheed, 250—motion pour 2e lecture, l'hon. M. Lougheed, 259—rem. l'hon. M. Young, 259; l'hon. M. Power, 260; l'hon. M. Poirier, 260; l'hon. M. Ross (Middleton), 262; l'hon. M. Boyer, 262; l'hon. M. Daniel, 263—examen en comité général, l'hon. M. Boyer, 292; l'hon. M. Lougheed, 292—rapport du comité, 292—3e lecture, 308.

"Pacific Trans-Canada and Hudson Bay Railway", loi (O) concernant la—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Davis, 196; 2e lecture, 224; 3e lecture, 308.

"Peace River Tramway and Navigation Company", loi (48) constituant en corporation la—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Bostock, 165; 2e lecture, 181.

"Pacific Peace River and Athabaska Railway Company", loi (26) constituant en corporation la—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Bostock, 165; 2e lecture, 181; 3e lecture, 204.

"Quinze and Blanche River Railway Company", loi (55) concernant la compagnie dite—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Belcourt, 165; 2e lecture, 181; 3e lecture, 204.

"Queen's University of Kingston", loi (43) concernant la motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Taylor, 157; 2e lecture, 205; 3e lecture, 259.

Représentation du peuple dans la Chambre des communes, loi (62) à l'effet de régler de nouveau la—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Lougheed, 1007—motion pour 2e lecture, l'hon. M. Lougheed, 1009—adoptée—examen en comité général—motion en amendement à l'effet que la présente loi ne soit pas mise en vigueur avant la fin du Parlement actuel, l'hon. M. Bostock, 1008-1009; l'hon. M. Cloran, 1009; sir Mackenzie Bowell, 1009—adoptée—rapport du comité, 1009—3e lecture, 1009.

Robinson, John, loi (S-3) pour faire droit à—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Derbyshire, 566; 2e lecture, 647; 3e lecture, 662.

Ring, Alberta, loi (R-3) pour faire droit à—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Derbyshire, 548; 2e lecture, 587; 3e lecture, 596.

Réserves forestières et des parcs fédéraux, loi (137) modifiant la loi des—motion pour 1ère lecture, l'hon. M. Lougheed, 512—motion pour 2e lecture, l'hon. M. Lougheed, 541; l'hon. M. Bostock, 541—examen en comité général, l'hon. M. Lougheed, 629; l'hon. M. Bostock, 629; l'hon. M. Watson, 629; l'hon. M. Davis, 630; l'hon. M. Kerr, 630—rapport du comité, l'hon. M. Taylor, 630—3e lecture, 638.

Ratz Florence Merritt, loi (K-3) pour faire droit à—motion pour 1ère lecture, l'hon.